



# County of San Diego

DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HEALTH  
HAZARDOUS MATERIALS DIVISION  
P.O. BOX 129261, SAN DIEGO, CA 92112-9261  
Teléfono: (858) 505-6700 o al (800) 253-9933 Fax: (858) 505-6786  
[www.sdcdeh.org](http://www.sdcdeh.org)



## Cómo manipular tanques y cilindros de gas propano en áreas afectadas por un incendio forestal

Los recientes incendios han afectado muchas zonas del Condado de San Diego en las que se utiliza gas propano para una variedad de actividades diarias, como calefacción de hogares, cocina y operación de equipos. Esta ficha técnica proporciona lineamientos sobre el manejo de los tanques de gas propano en zonas afectadas por un incendio y el manejo adecuado del gas propano.

### **Tanques de calefacción de hogares**

La División de Materiales Peligrosos del Condado de San Diego (HMD, por sus siglas en inglés) ha mantenido contacto con proveedores de gas propano en el Condado de San Diego. La HMD ha sido advertida de que la mayoría de las empresas del Condado de San Diego envía técnicos de servicio para evaluar e inspeccionar los tanques de los clientes que puedan haber sido afectados por un incendio. Los técnicos identifican los tanques dañados que deben repararse o reemplazarse. Si le preocupa que el tanque de gas propano pueda haber sufrido daños o si desea que un técnico de servicio lo inspeccione, llame a su proveedor de servicio de gas propano. ***Si su tanque tiene fugas, llame al 911 y a su proveedor de servicio de gas propano.***

### **Tanques de gas propano para barbacoas (tamaño de 5 galones)**

Si su tanque ha sido afectado por un incendio, es recomendable que lo reemplace. La mayoría de las empresas que se especializan en las ventas y los servicios relativos al gas propano en el Condado de San Diego han indicado que pueden aceptar tanques de gas propano para barbacoas que podrían haber sido afectados por el incendio.

Si compró el tanque en una tienda local a través de un servicio de intercambio/distribuidor, como PPX o Blue Rhino, póngase en contacto directamente con el distribuidor para buscar los lugares en los que puede devolver los tanques dañados. No es recomendable que devuelva los tanques afectados por un incendio directamente a las tiendas minoristas. Estas tiendas posiblemente no estén preparadas para manejar estos tipos de tanques. Consulte los números de teléfono que figuran al reverso de esta página.

Si no sabe dónde compró su tanque de gas propano para barbacoas, posiblemente pueda devolver el tanque a su proveedor local de gas propano. Llame primero al proveedor de gas propano para realizar las gestiones pertinentes. Un manejo adecuado de los tanques de gas propano dañados ofrece protección para usted y su comunidad. Cumpla su parte en la prevención de lesiones relativas a los tanques de gas propano siguiendo estas precauciones:

- **No transporte en su automóvil o camioneta los tanques de gas propano para barbacoas que presenten fugas**
- **No deseche en la basura los tanques de gas propano para barbacoas**

Llame al Puesto de Servicio de Materiales Peligrosos al (858) 505-6880 si tiene otras preguntas respecto del manejo de materiales peligrosos; o bien, visite nuestro sitio web en: <http://www.sandiegocounty.gov/deh/>

El reverso de esta ficha técnica contiene una lista parcial que incluye algunos de los principales proveedores de gas propano en el Condado de San Diego. Para obtener información sobre otros proveedores, consulte su guía telefónica local.

<b>Nombre</b>	<b>Dirección</b>	<b>Número de teléfono</b>
AMERIGAS/PPX	120 WOODLAND PWY., SAN MARCOS 92069	760-744-1821
AMERIGAS/PPX	9350 MIRAMAR RD, SAN DIEGO 92126	858-578-6513
COUNTY PROPANE	12812 JACKSON HILL DR, EL CAJON 92021	619-443-4300
COUNTY PROFLAME (Una empresa familiar de AmeriGas)	15289 OLD HWY 80, EL CAJON 92021	619-390-2499
FERRELL GAS	8088 MIRAMAR RD, SAN DIEGO 92126	858-271-4400
FERRELL GAS	1077 S. VINEWOOD, ESCONDIDO 92029	760-746-5500
FERRELL GAS	5000 WILLOWS RD., ALPINE 91901	800-366-3691
BLUE RHINO PROPANE	<a href="mailto:customercareleads2@bluerhino.com">customercareleads2@bluerhino.com</a>	888-753-7159
RECICLAJE		

Las gestiones para eliminar los desechos peligrosos del hogar, incluidos los cilindros pequeños de gas propano, se pueden realizar si se pone en contacto con el Programa de Desechos Peligrosos del Hogar del Condado de San Diego al:

<http://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/deh/waste/hhw.html> o  
a través de la línea gratuita sobre Desechos Peligrosos del Hogar  
al 1-877-713-2784  
Wastefreesd en el sitio <http://www.ilacsd.org/recycle/index.php>